



Q2ROLLER®

Lateral Turning Device

Manuale d'Uso

INDICE

Uso previsto e precauzioni	2
Identificazione della parte - Q2Roller	2
Identificazione della parte - Alimentatore d'aria	2
Funzioni della tastiera di alimentazione dell'aria	3
Istruzioni per l'uso	5
Specifiche del prodotto/Accessori richiesti	4
Pulizia & Manutenzione	4
Dichiarazione di garanzia	4
Restituzioni e riparazioni	4

Uso previsto e precauzioni

ISTRUZIONI PER L'USO

Pazienti che non sono in grado di girarsi o di posizionarsi lateralmente

CONTROINDICAZIONI

Pazienti con fratture toraciche, cervicali o lombari che sono considerati instabili

AMBIENTI SANITARI PREVISTI

Ospedali, strutture di assistenza a lungo termine

PRECAUZIONI

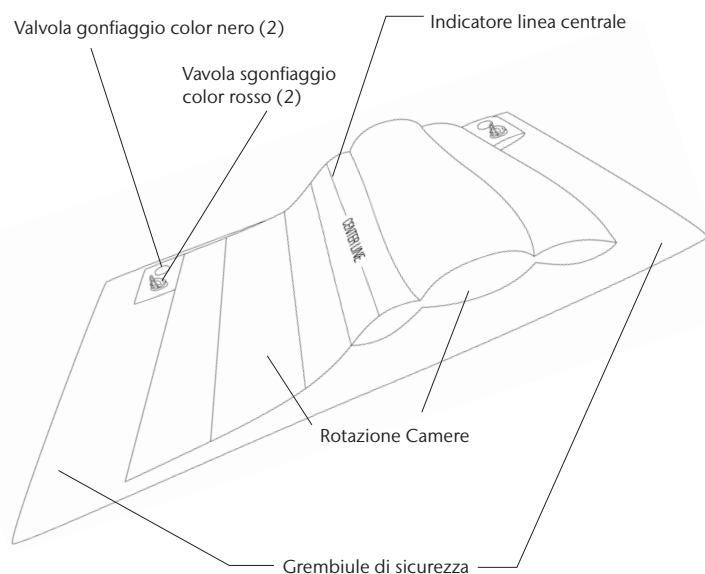
- Assicurarsi che Q2Roller soddisfi le esigenze del paziente prima dell'utilizzo.
- Impiegare almeno 2 infermieri quando si utilizza Q2Roller.
- Assicurarsi che le valvole non siano a contatto con il paziente mentre p sul Q2Roller.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo da personale appositamente formato.
- Usare solo attacchi/o accessori autorizzati da HoverTech International.

- Usare il Q2Roller secondo le istruzioni
- Solo per l'uso con il pulsante dell'alimentazione aria HT-Air regolabile.
- Assicurarsi che il paziente sia disposto in posizione centrale sul Q2Roller prima di gonfiarlo. Riferirsi all'indicatore della linea centrale sul Q2Roller.
- Gli infermieri devono assicurarsi che il paziente sia assistito e stabilizzato durante il gonfiaggio e lo sgonfiaggio del Q2Roller o quando gonfiato agli angoli con più di 30 gradi.
- non lavare.
- Fare riferimento ai manuali d'uso specifici dei prodotti per istruzioni operative aggiuntive:

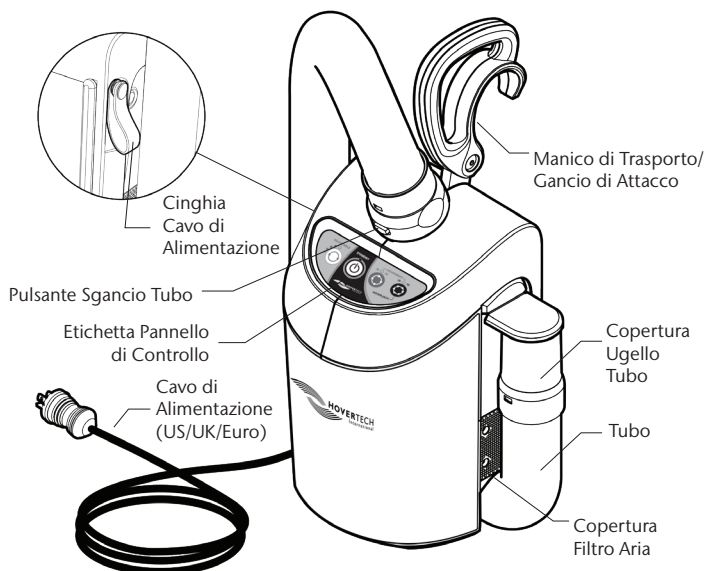
PRECAUZIONI – HOVERTECH INTERNATIONAL ALIMENTATORE D'ARIA

- Guidare il cavo di alimentazione in modo da evitare pericoli.
- Evitare di bloccare le prese dell'alimentatore dell'aria.
- Usare questo prodotto solo per il suo uso previsto, come descritto in questo manuale.
- **ATTENZIONE:** Evitare shock elettrici. Non aprire l'alimentatore dell'aria.

Identificazione della parte - Q2Roller



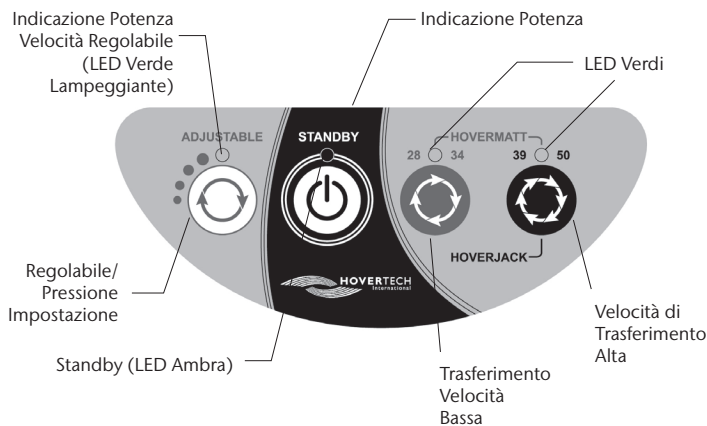
Identificazione della parte - Alimentatore d'aria



ATTENZIONE: HT-Air è compatibile con gli alimentatori DC.
HT-Air non deve essere usato con il Carrello Batteria HoverJack.

ATTENZIONE: NON CI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE.
Solo personale qualificato deve eseguire riparazioni sull'alimentatore dell'aria HoverTech International.

Funzioni della tastiera di alimentazione dell'aria



La funzione tastiera ADJUSTABLE ha quattro impostazioni diverse. Ogni pressione del pulsante aumenta la pressione dell'aria e la velocità di gonfiaggio. Il LED verde lampeggiante indicherà la velocità di gonfiaggio attraverso i numeri di flash (cioè due flash pari alla seconda velocità di gonfiaggio).



STANDBY: Usato per fermare il gonfiaggio/flusso d'aria (il LED ambra indica la modalità STANDBY).

Istruzioni per l'uso

1. Assicurarsi che le valvole rosse siano ben serrate prima di iniziare il gonfiaggio.
2. Posizionare Q2Roller sul materasso ed al centro attraverso l'indicatore della linea centrale.
3. Avvolgere il grembiule di sicurezza di Q2Roller sotto il materasso per mantenerlo in posizione durante l'uso.
4. Rimuovere la protezione da strisce adesive dal cuscinetto Q2R e dal centro del Q2Roller (se il paziente è già sul materasso, posizionare il dispositivo e il cuscinetto sotto il paziente usando la tecnica del log-roll).
5. Con il paziente centrato sul dispositivo, assicurarsi che tutte le barre di letto / barella siano sollevate.
6. Individuare la valvola di gonfiaggio sul lato opposto della direzione di rotazione, quindi posizionare il tubo di alimentazione sopra la valvola. Premere il tasto ADJUSTABLE Accendere l'alimentatore dell'aria per avviarne il flusso. Se necessario, premere 3 volte questo pulsante per aumentare la pressione dell'aria e la velocità di gonfiaggio.
7. Quando la rotazione è completa, rimuovere il tubo dalla valvola e premere il tasto STANDBY sulla tastiera di alimentazione dell'aria per fermare il flusso d'aria. Camera 1 Potrebbe non essere necessario gonfiarla completamente per raggiungere la posizione desiderata.
8. Per sgonfiare rapidamente Q2Roller, rimuovere il tappo rosso dalla valvola di deflazione. Per sgonfiare lentamente o regolare la camera, premere al centro della valvola di gonfiaggio color nero.

Specifiche del prodotto/Accessori richiesti

Q2ROLLER® LATERAL TURNING DEVICE

Materiale:	Poliuretano
Costruzione:	Saldatura a radiofrequenza
Larghezza:	Camere: 46.5" (118 cm) (Larghezza camera combinata) Grembiule: 72" (183cm)
Lunghezza:	Camere: 44.5" (113 cm) Grembiule: 44" (112 cm)

PRIVO DI LATTICE

Modello #: HTR-200
 LIMITE DI PESO DEL PAZIENTE: 600 libbre (272 kg)
 Uso Monopaziente

Q2R® PAD

Materiale:	Non tessuto, PE traspirante, Carta di legno
Costruzione:	Termosaldatura
Larghezza:	39" (99 cm)
Lunghezza:	39" (99 cm)

Modello #: HTR-CHX-5PACK (5 ea.)
 Modello #: HTR-CHX-CASE (50 ea.)

ACCESSORIO RICHIESTO:

Modello #: HTAIR1200 (versione nord-americana) – 120V~, 60 Hz, 10A
 Modello #: HTAIR2300 (versione europea) – 230V~, 50 Hz, 6A
 Modello #: HTAIR1000 (versione giapponese) – 100V~, 50/60 Hz, 12.5A
 Modello #: HTAIR2356 (versione coreana) – 230V~, 50/60 Hz, 6A

Pulizia e manutenzione

PULIZIA

Il Q2Roller è un dispositivo uso monopaziente. Se il dispositivo si sporca, pulire completamente con un detergente germicida (disinfettante fenolico, soluzione quaternaria o altro disinfettante a livello intermedio secondo la procedura dell'impianto) per disinfettare. Per ottenere ottimi risultati, seguire le indicazioni di pulizia del produttore il tempo di pausa consigliato e le istruzioni per l'uso. Applicare il detergente germicida direttamente sulle aree difficili da raggiungere. Lasciare asciugare. Non lavare.

CONTROLLO INFEZIONI

Il Q2R Pad è consigliato per coprire il Q2Roller per impedire al dispositivo sporco (disponibile anche mediante acquisto separato). Altri materiali, come i cuscinetti o le lenzuola, possono anche essere posizionati sulla parte superiore del Q2Roller per mantenerlo pulito.

Dichiarazione di garanzia

Il Q2Roller è garantito come privo di difetti di materiali e di lavorazione. Nel caso improbabile si verifichi che un problema come risultato di un difetto nei materiali o nella lavorazione, sostituiremo prontamente il Q2Roller entro novanta (90) giorni dalla data di acquisto o di assistenza. Lo faremo a nostre spese e discrezione utilizzando modelli o parti correnti che eseguono una funzione equivalente al momento della ricezione dell'oggetto originale presso il nostro reparto di riparazione. Per le istruzioni sui resi, fare riferimento alla sezione Resi e riparazioni di questo manuale.

Questa garanzia non è incondizionata per tutta la durata del prodotto. La nostra garanzia non copre i danni che derivano da usi contrari alle istruzioni o specifiche fornite dal produttore, usi impropri, abusi, manipolazioni o maltrattamenti. La garanzia non copre i danni derivanti dall'uso di un alimentatore d'aria che Produce più di 3.5 psi.

La garanzia è annullata in caso di apparecchiatura trascurata, mantenuta in modo improprio, riparata o alterata da una persona non autorizzata dal produttore, o comunque gestita in un modo contrario a quello descritto nelle istruzioni.

La garanzia non comprende la normale "usura". I componenti, in particolare le attrezzature opzionali, i tappi di valvole, i loro attacchi e i cavi, mostrano segni di usura con il passare del tempo e alla fine dovrebbero essere rinnovati o sostituiti. Il normale processo di usura non è coperto dalla nostra

Restituzioni e Riparazioni

Tutti i prodotti che vengono restituiti a HoverTech International (HTI) devono avere un numero di autorizzazione della merce restituita [Returned Goods Authorization (RGA) number] rilasciato dall'azienda. Si prega di chiamare 800-471-2776 per RGA #. Qualsiasi prodotto restituito senza il necessario RGA # può causare un ritardo nel tempo di riparazione. Se il prodotto non è coperto da garanzia, verrà addebitata un costo minimo di \$ 100 per ogni riparazione. Nel caso in cui si dovesse valutare un costo per la riparazione, HoverTech International avvisa che l'assistenza e l'ordine di acquisto dovrà essere rilasciato prima che venga effettuata la riparazione. Il tempo di riparazione è di circa 2 settimane.

I prodotti da restituire devono essere spediti a:

HoverTech International
4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

Alliatt. di: Riparazione Dott./RGA numero: _____

Telefono: 800-471-2776
Fax: 610-694-9601

Se il Q2Roller viene usato su un paziente in isolamento, l'ospedale deve impiegare gli stessi protocolli/procedure usati per il materasso del letto e/o per le lenzuola di tale stanza.

MANUTENZIONE PREVENTIVA

Prima dell'uso, è necessario eseguire un'ispezione visiva sul Q2Roller per garantire che non vi siano danni visibili che renderebbero il Q2Roller inutilizzabile.

Il Q2Roller dovrebbe essere ispezionato periodicamente per accertarsi che:

- Tutte le valvole di gonfiaggio sono auto-sigillanti senza alcuna prova di dispersione
- Non siano presenti fori o strappi.

Se si verificasse un danno che causasse il non funzionamento del Q2Roller come previsto, il Q2Roller dovrebbe essere eliminato.

garanzia, ma noi comunque forniremo un servizio di riparazione rapido e ad alta qualità e le parti necessarie ad un costo nominale.

La responsabilità di HoverTech International sotto questa garanzia e per qualsiasi rivendicazione di perdita e danni derivanti da, connessi con o risultanti dalla progettazione, produzione, vendita, consegna, installazione, riparazione o funzionamento dei suoi prodotti, sia sotto contratto o meno, incluso la negligenza, non deve superare il prezzo d'acquisto pagato per il prodotto, e in ogni caso tale responsabilità termina alla scadenza del periodo di garanzia applicabile. Le riparazioni fornite da questa garanzia sono esclusive e HoverTech International non sarà responsabile per eventuali danni accidentali o consequenziali.

Non ci sono garanzie, espresse o implicite, che vanno oltre la presente dichiarazione. Le disposizioni delle clausole di questa garanzia sono in vece di tutte le altre garanzie, espresse o implicite, e di tutti gli obblighi o responsabilità da parte di HoverTech International e non assumono, né autorizzano, che altre persone si facciano carico a nome dell'azienda di ogni altra responsabilità connessa con la vendita o l'affitto dei suoi prodotti. HoverTech International non rilascia nessuna garanzia di commerciabilità o idoneità per nessun caso particolare. Accettando la merce, l'acquirente riconosce che questa è idonea ai suoi fini di compratore.

LE SPECIFICHE DEL PRODUTTORE POSSONO ESSERE CAMBIATE.



4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

800.471.2776
Fax 610.694.9601

www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com

LAB-Q2ROLLER-DR, Rev. 0

Q2ROLLER®

Dispositivo de Giro Lateral Q2Roller® – Numero Modello: HTR-200 • Numero Lotto:

ISTRUZIONI PER L'USO:

- 1 Assicurarsi che le valvole rosse siano ben serrate prima di iniziare il gonfiaggio.
- 2 Posizionare Q2Roller sul materasso ed al centro attraverso l'indicatore della linea centrale
- 3 Avvolgere il grembiule di sicurezza di Q2Roller sotto il materasso per mantenerlo in posizione durante l'uso.
- 4 Rimuovere la protezione da strisce adesive dal cuscinetto Q2R e dal centro del Q2Roller (se il paziente è già sul materasso, posizionare il dispositivo e il cuscinetto sotto il paziente usando la tecnica del log-roll).
- 5 Con il paziente centrato sul dispositivo, assicurarsi che tutte le barre di letto / barella siano sollevate.
- 6 Individuare la valvola di gonfiaggio sul lato opposto della direzione di rotazione, quindi posizionare il tubo di alimentazione dell'aria HI-Air sopra la valvola. Premere il tasto ADJUST-ABLE sulla tastiera per l'alimentatore dell'aria, per avviare il flusso. Se necessario, premere questo pulsante fino a 3 volte per aumentare il flusso d'aria e il tasso di gonfiaggio. pulsante aumenta la pressione dell'aria e la velocità di gonfiaggio.
- 7 Quando gonfiato al punto desiderato, rimuovere il tubo dalla valvola e premere il tasto STANDBY sulla tastiera di alimentazione dell'aria per fermare il flusso d'aria.
- 8 Per sgonfiare rapidamente Q2Roller, rimuovere il tappo rosso dalla valvola di deflazione. Per sgonfiare lentamente o regolare il cuscino, premere al centro della valvola nera del gonfiaggio.

CAPACITÀ MASSIMA MASSIMA 600 Libbre (272 KG)
NON LAVARE.
IMPIEGARE ALMENO 2 INFERMIERI QUANDO SI USA HOVERMATT.
ASSICURARSI CHE LE VALVOLE NON SIANO A CONTATTO CON IL PAZIENTE.
ASSICURARSI CHE IL PAZIENTE SIA ASSISTITO E STABILIZZATO DURANTE LO SGONFIAMENTO.
PRIVO DI LATTICE

Consultare il manuale d'uso per ulteriori istruzioni e informazioni.
Realizzato nella Repubblica Dominicana
Prodotto da HoverTech International ©
Brevetto in sospeso

4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109
800.471.2776
www.HoverMatt.com

